

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (84) 374

Vol. 1984/0161

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

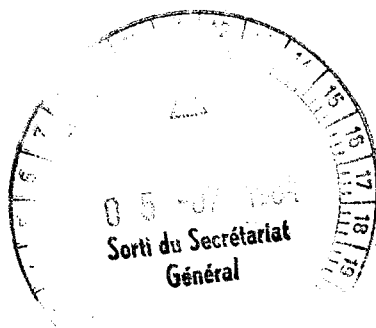
COM(84) 374 def.

Brussel, 3 juli 1984

## Ontwerp-BESLUIT VAN HET ACS-EEG-COMITE VOOR DOUANESAMENWERKING

houdende afwijking van de definitie van het begrip "produkten van oorsprong"  
in verband met de bijzondere situatie van Mauritius wat betreft zijn  
produktie van tonijnconserven

-----



COM(84) 374 def.

## TOELICHTING

Sedert eind 1977 zijn aan Mauritius achtereenvolgende afwijkingen van de regels van oorsprong toegestaan om zijn tonijnconserven, die worden bereid op basis van tonijn dat geen "produkt van oorsprong" is, onder de bij de Overeenkomst van Lomé ingestelde preferentiële regeling te doen vallen. Deze aan Mauritius toegekende bijzondere regeling is vanaf het begin tegemoetgekomen aan de buitengewone moeilijkheden waarmee de enige op het eiland gelegen conservenfabriek wordt geconfronteerd om zich met vis met de status van "produkt van oorsprong" te bevoorraden.

Mauritius heeft zich aanzienlijke inspanningen getroost om een einde te maken aan deze situatie, aangezien de Société mauricienne in 1979 werd uitgerust met een vaartuig dat door zijn vangsten in het grootste gedeelte van haar behoeften moest voorzien. De onzekere situatie inzake de visrechten in dit gedeelte van de Indische Oceaan en de beperkte mogelijkheden van dit enige vaartuig hebben er evenwel toe geleid dat tot op heden slechts iets meer dan de helft van de produktie van de conservenfabriek kon worden gedekt. Op basis van de afwijking is de rest van de verwerkte vis uit de Maldiven geïmporteerd.

De laatste aan Mauritius toegestane afwijking, voor een duur van twee jaar en een jaarlijkse hoeveelheid van 1000 ton tonijnconserven op basis van tonijn van oorsprong uit de Maldiven, verstrijkt op 31 juli 1984.

De ACS-landen hebben met schrijven nr. ACS/64/7 (Vol. 1) 84 van 11 april 1984 namens de Mauritiaanse regering gevraagd een nieuwe afwijking toe te staan voor dezelfde hoeveelheden, bestemd om de periode te bestrijken tussen 1 augustus 1984 en de inwerkingtreding van de nieuwe Overeenkomst na het verstrijken van Lomé II. Overeenkomstig deze brief zou de nieuwe afwijking Mauritius bovendien de mogelijkheid bieden zich niet meer uitsluitend op de Maldiven te bevoorraden.

Het verzoek is op de volgende overwegingen gebaseerd :

- de vangsten van het Mauritiaanse schip, de "Lady Sushil" hebben in 1983 de 3000 ton niet overschreden. De conservenfabriek moet echter, om haar rentabiliteitsdrempel te kunnen handhaven, over een minimum van 4500 ton verse tonijn kunnen beschikken.

- Niettegenstaande herhaalde inspanningen heeft de Mauritiaanse onderneming geen nieuwe bevoorradingsmogelijkheden in de overige ACS-landen kunnen vinden.
- de hoeveelheden op de Maldiven geviste vis zijn aanzienlijk gedaald. Deze situatie heeft vrij ernstige gevolgen voor de activiteiten van de Mauritiaanse conservenfabriek gehad, aangezien zij tweemaal voor een periode van ongeveer 1 week heeft moeten sluiten;
- de Société mauricienne moet, om haar financiële situatie te kunnen handhaven en in staat te zijn in de toekomst een tweede vaartuig aan te kopen, op de preferentiële toegang van haar gehele uitvoer tot de communautaire markt kunnen rekenen;
- het staat vast dat de Seychellen onlangs visrechten hebben verleend in hun exclusieve economische zone aan 12 communautaire schepen. De door de betrokken vloot gebruikte handelscircuits schijnen echter geen regelmatige leveringen toe te staan tot het aan de opslagcapaciteit van de fabriek op Mauritius aangepaste volume;
- daartegenover staat dat, in hetzelfde kader van een regionaal plan van de E.O.F., vier landen van de Indische Oceaan, waaronder het eiland Mauritius, op het punt staan de gemaakte ontwikkelingsprogramma's voor de exploitatie van tonijn in de zone in uitvoering te brengen. Deze programma's hebben tot gevolg aan de fabriek, onder aangepaste voorwaarden, de noodzakelijke vangsthoeveelheden "van oorsprong" ter beschikking te stellen.

In de huidige context van de onderhandelingen voor de vernieuwing van de Overeenkomst hebben de ACS-landen opnieuw de noodzaak beklemtoond om de regels van oorsprong voor visserijprodukten te versoepelen. Tot nog toe heeft de Gemeenschap aangevoerd dat de procedure van afwijking van de regels van oorsprong steeds de mogelijkheid heeft geboden de bijzondere problemen op basis van hun specifieke kenmerken op te lossen. De weigering door de Gemeenschap om de gevraagde afwijking toe te staan zou belangrijke gevolgen kunnen hebben in dit onderhandelingschema.

Gelet op de voorafgaande opmerkingen en overeenkomstig het bepaalde in Protocol nr. 1 en met name in artikel 30 daarvan, stelt de Commissie voor de afwijking van de regels van oorsprong te verlenen voor een hoeveelheid van 600 ton tonijnconserven - wat voor de gewenste periode ongeveer overeenstemt met 1000 ton per jaar - voor de periode van 1 augustus 1984 tot en met 28 februari 1985, op welke datum de tweede Overeenkomst van Lomé verstrijkt.

Ontwerp

BESLUIT . VAN HET ACS-EEG-COMITE VOOR DOUANESAMENWERKING  
houdende afwijking van de definitie van het begrip "produkten van oorsprong"  
in verband met de bijzondere situatie van Mauritius wat betreft zijn  
produktie van tonijnconserven

---

HET COMITE VOOR DOUANESAMENWERKING,

Gelet op de op 31 oktober 1979 te Lomé ondertekende tweede ACS-EEG-  
Overeenkomst, hierna "de Overeenkomst" te noemen,

Overwegende dat in artikel 30 van Protocol nr. 1 bij de Overeenkomst be-  
treffende de definitie van het begrip "produkten van oorsprong" en de  
methoden van administratieve samenwerking, is bepaald dat het Comité  
voor douanesamenwerking afwijkingen van de regels inzake de oorsprong  
kan toestaan, met name om de ontwikkeling van bestaande industrieën of  
de vestiging van nieuwe industrieën te vergemakkelijken;

Overwegende dat de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oce-  
aan, hierna te noemen de ACS-Staten, een verzoek van de regering van Mauritius  
hebben ingediend om voor de door deze Staat geproduceerde tonijnconserven  
een afwijking van de in dat Protocol vastgestelde definitie te verkrijgen;

Overwegende dat aan Mauritius, om zijn bestaande visserij-industrie in stand  
te houden en de noodzakelijke maatregelen te kunnen nemen om voor zijn  
eindprodukten de status "produkt van oorsprong" te verkrijgen, van 1  
augustus 1982 tot 31 juli 1984 voor tonijnconserven een afwijking van de  
in Protocol nr. 1 vastgestelde definitie is toegestaan;

Overwegende dat Mauritius reeds een vaartuig heeft aangekocht met het  
doel de conservenfabrieken van vis voor de vervaardiging van tonijncon-  
serven te voorzien;

Overwegende dat dit vaartuig, ofschoon het zijn vangsten geleidelijk  
opvoert, niet in staat is de conservenfabrieken voldoende hoeveelheden  
tonijn te leveren; dat de betrokken onderneming tot een stabilisatie  
van haar financiële toestand moet komen teneinde een tweede vaartuig te  
kunnen aankopen ingeval de verdere aanvoer van vis met de status van  
"produkt van oorsprong" niet kan worden verzekerd;

Overwegende dat Mauritius niet in staat is geweest om voldoende vis van oorsprong uit andere ACS-staten of uit de Gemeenschap te verkrijgen; dat de evolutie van de visserijsituatie in dit gedeelte van de Indische Oceaan echter snel een einde kan maken aan dit tekort; dat in afwachting daarvan de conservenindustrie van Mauritius gebruik moet kunnen blijven maken van de aanvoer van tonijn uit derde landen om zijn uitvoer van tonijnconserven naar de Gemeenschap op peil te kunnen houden;

Overwegende dat Mauritius de voor de conservenindustrie noodzakelijke hoeveelheden tonijn ten dele uit andere ontwikkelingslanden kan betrekken; dat, overeenkomstig artikel 30, lid 5, van Protocol nr. 1, bij het in overweging nemen van een verzoek om een afwijking in het bijzonder rekening dient te worden gehouden met deze mogelijkheid;

Overwegende dat in deze omstandigheden aan Mauritius een tijdelijke afwijking van de definitie "produkten van oorsprong" dient te worden toegestaan, tot de datum waarop de tweede ACS-EEG-Overeenkomst verstrijkt;

BESLUIT :

#### Artikel 1

In afwijking van de bijzondere bepalingen van lijst A van bijlage II bij Protocol nr. 1 worden tonijnconserven van post ex 16.04 (tonijn) van het gemeenschappelijk douanetarief die in Mauritius worden vervaardigd uit tonijn die geen "produkt van oorsprong" is, onder de hierna vermelde voorwaarden als "produkt van oorsprong" beschouwd.

## Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde afwijking geldt voor een hoeveelheid van 600 ton tonijnconserven van post ex 16.04 (tonijn) van het gemeenschappelijk douanetarief die in de periode van 1 augustus 1984 tot en met 28 februari 1985 door Mauritius wordt uitgevoerd.

## Artikel 3

De bevoegde autoriteiten van Mauritius nemen de noodzakelijke maatregelen om het toezicht op de uitgevoerde hoeveelheden van de in artikel 2 bedoelde produkten te verzekeren. Te dien einde verstrekken zij de Commissie ieder kwartaal een overzicht van de hoeveelheden waarvoor krachtens dit besluit certificaten inzake goederenverkeer EUR. 1 zijn afgegeven, met opgave van de precieze oorsprong van de gebruikte tonijn.

## Artikel 4

De ACS-Staten, de Lid-Staten en de Gemeenschap zijn gehouden elk voor zich de nodige maatregelen ter uitvoering van dit besluit te treffen.

## Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Het is van toepassing van 1 augustus 1984 tot en met 28 februari 1985.

Gedaan te Brussel,

Voor het Comité voor douane-  
samenwerking

De Voorzitters